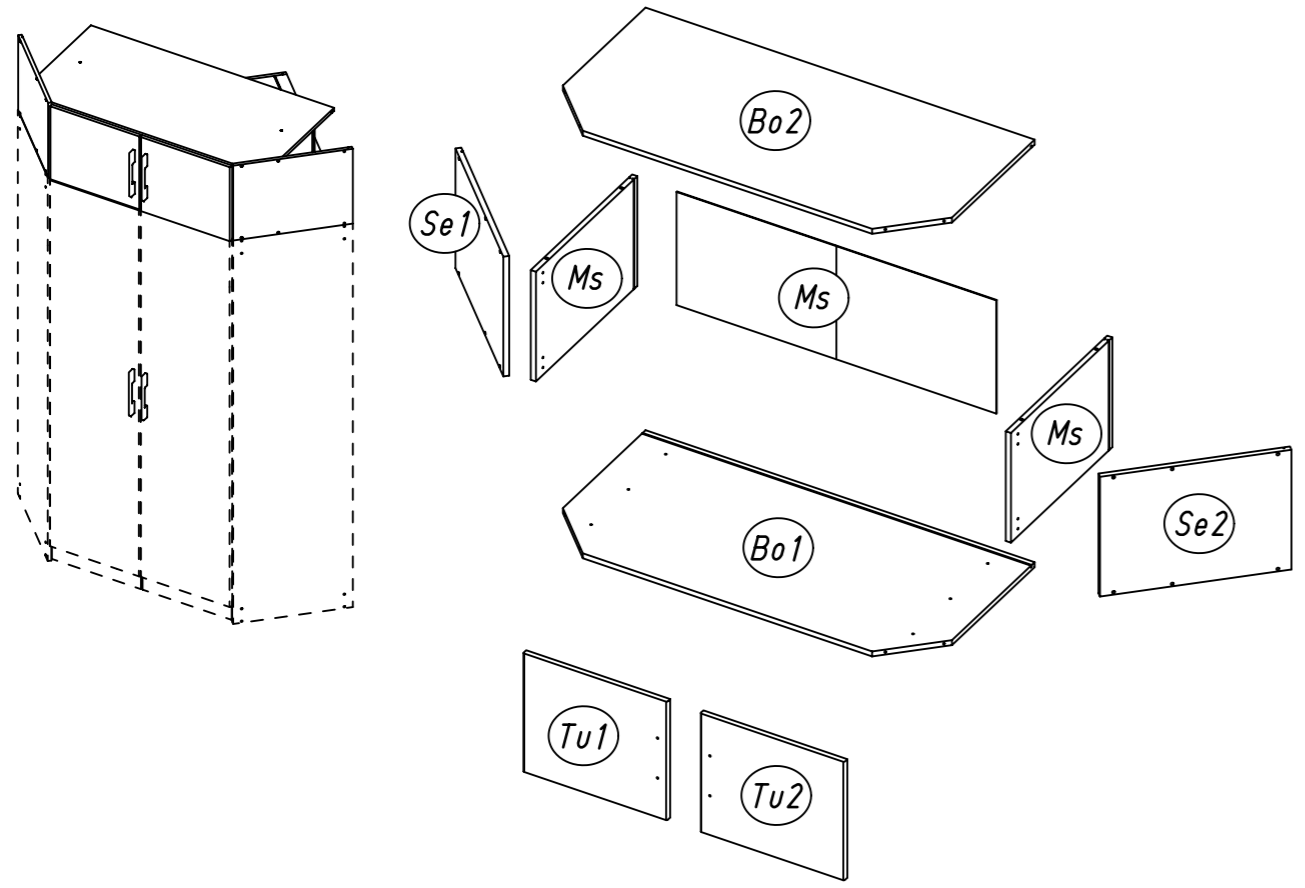
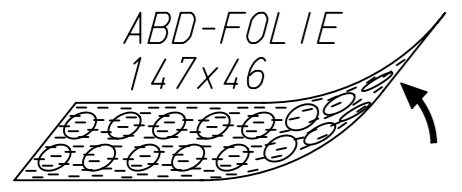
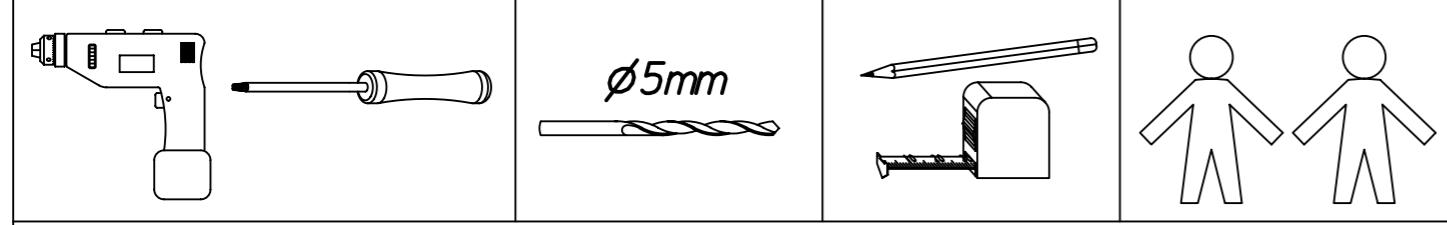
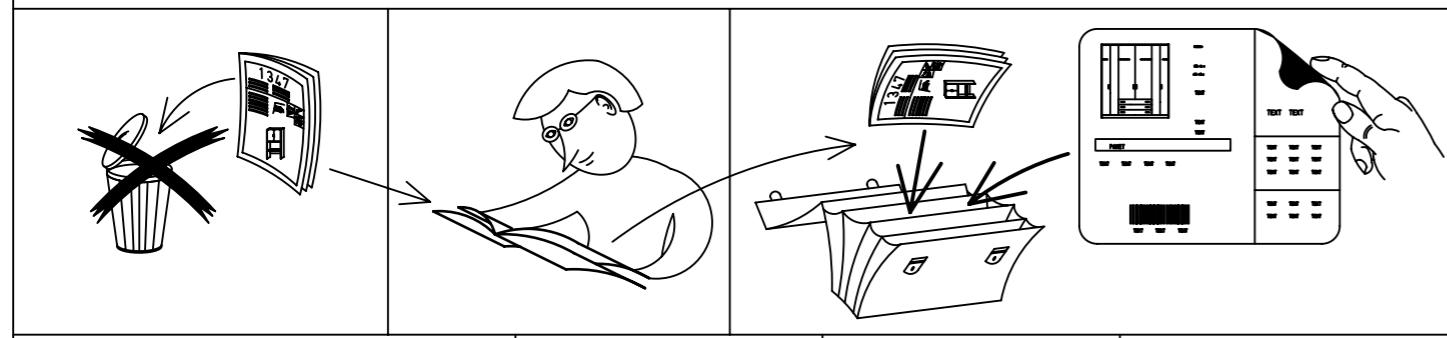


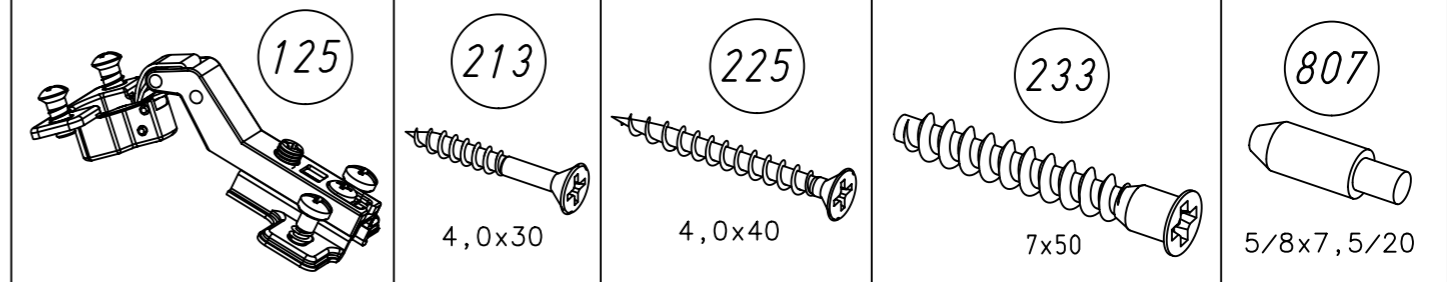
1.

M1638_01

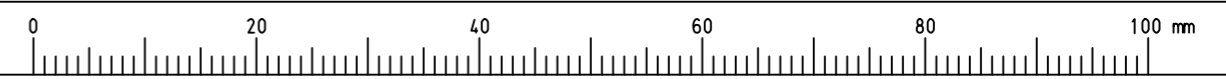
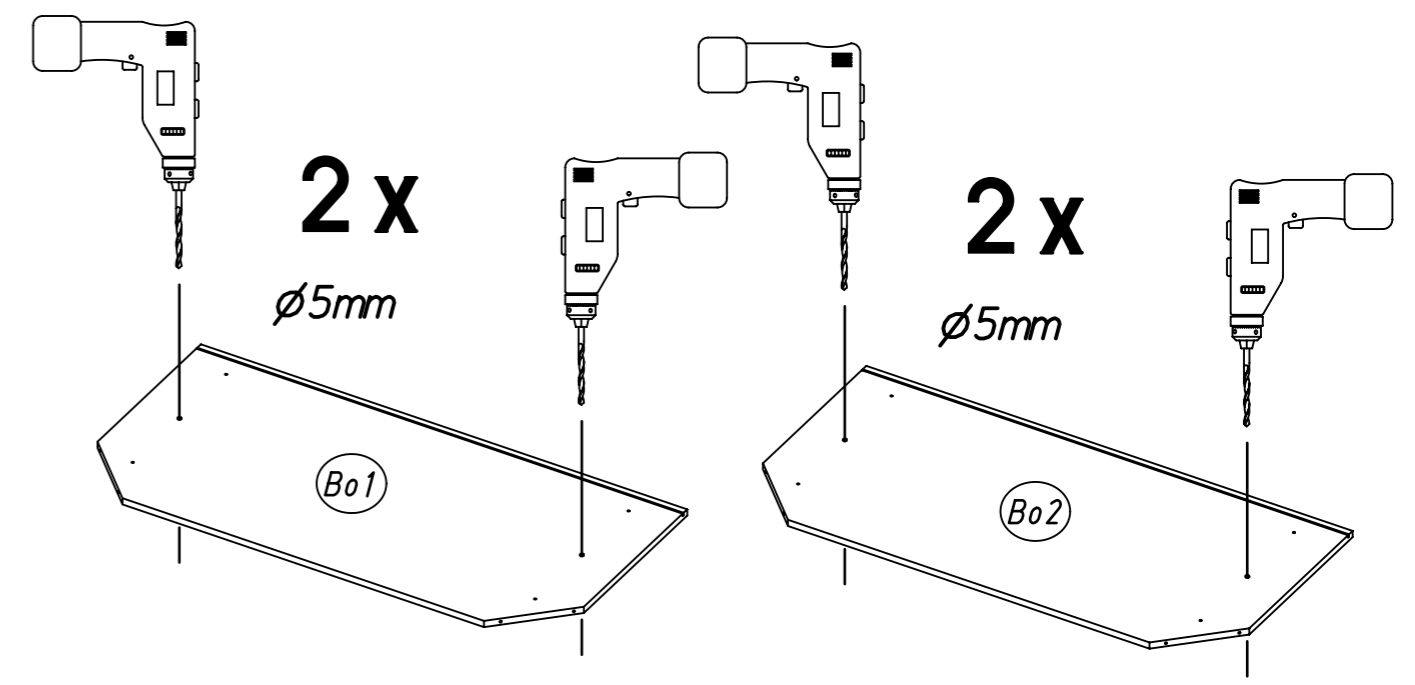
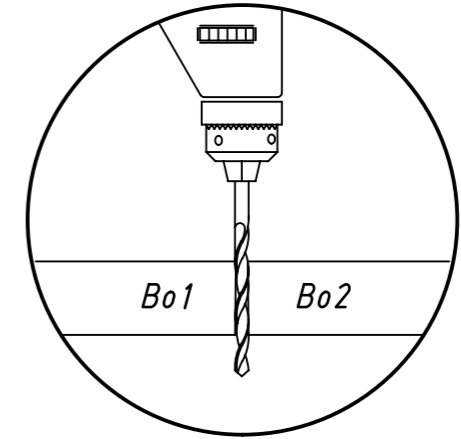
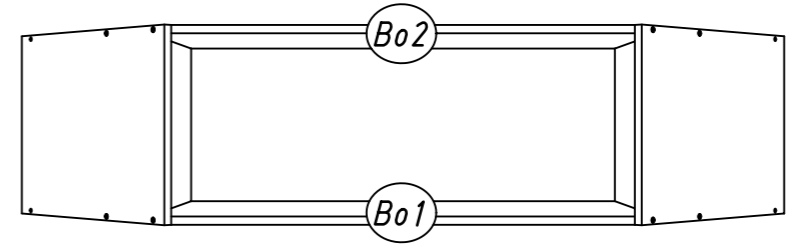
rauch



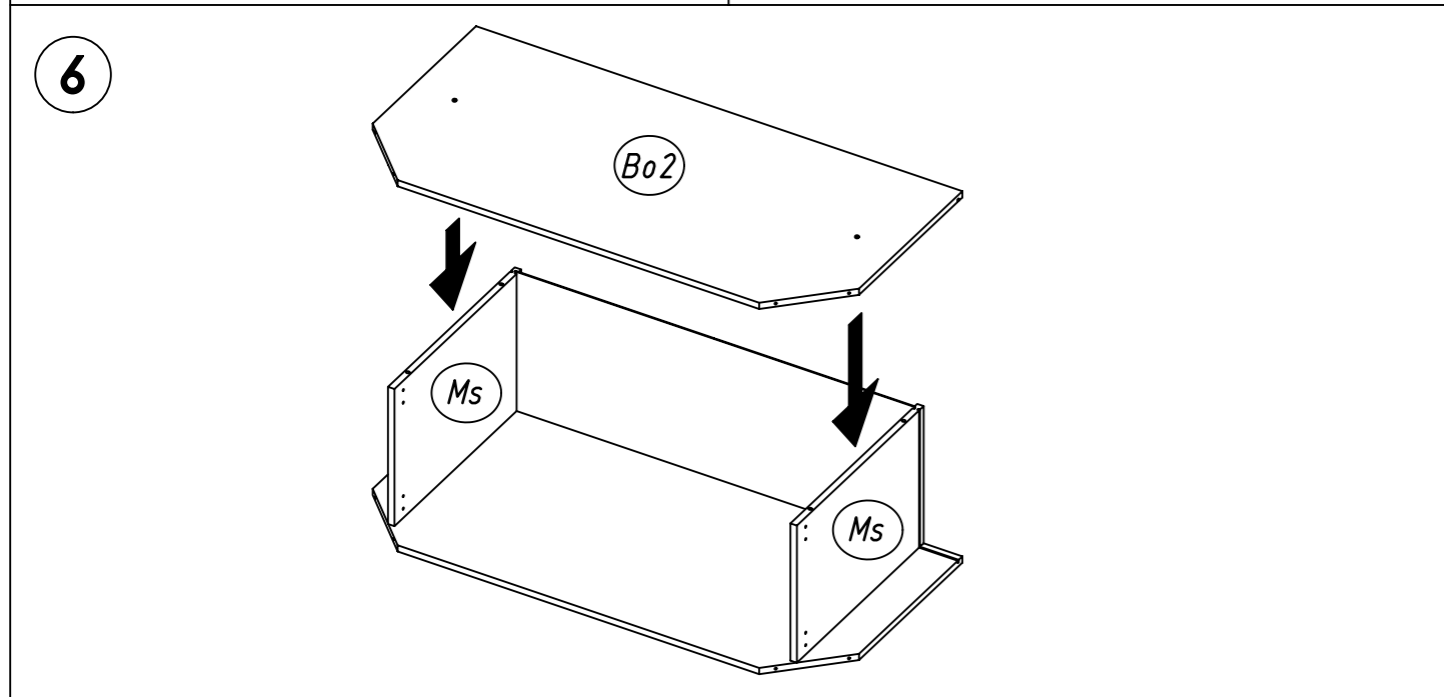
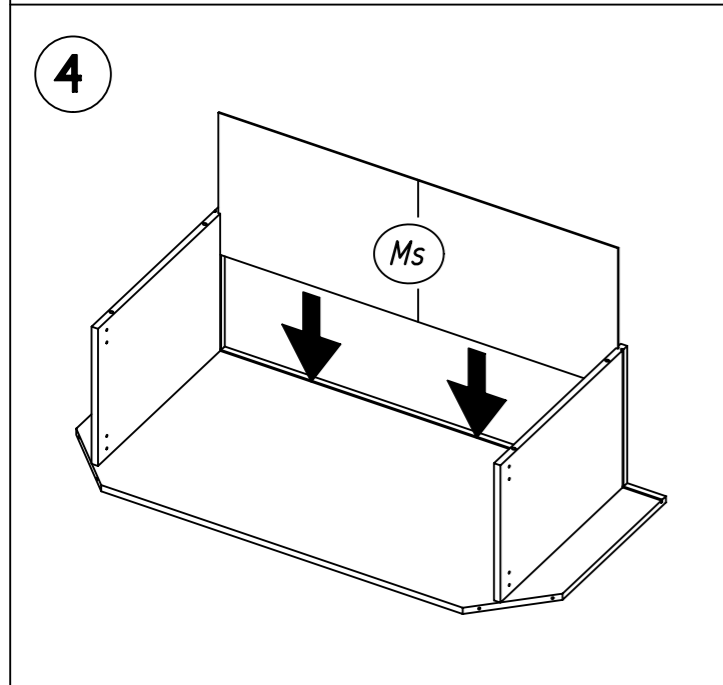
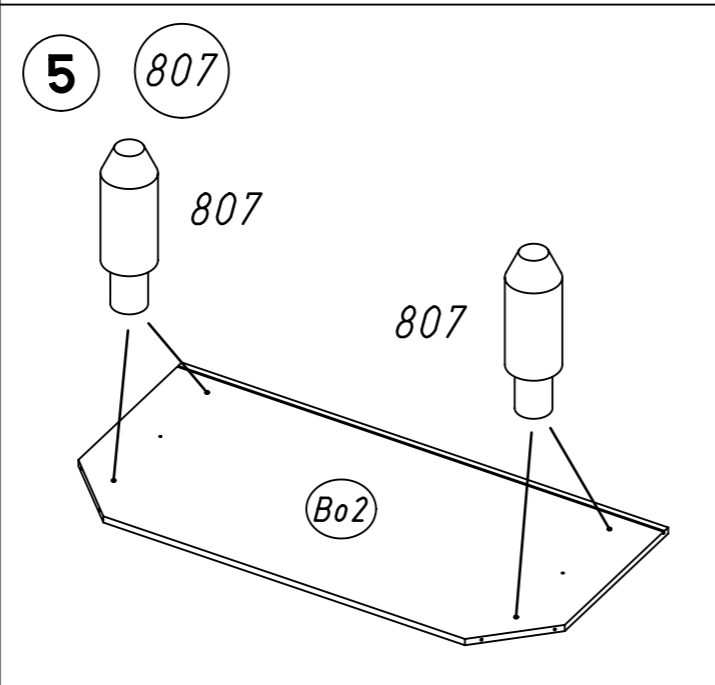
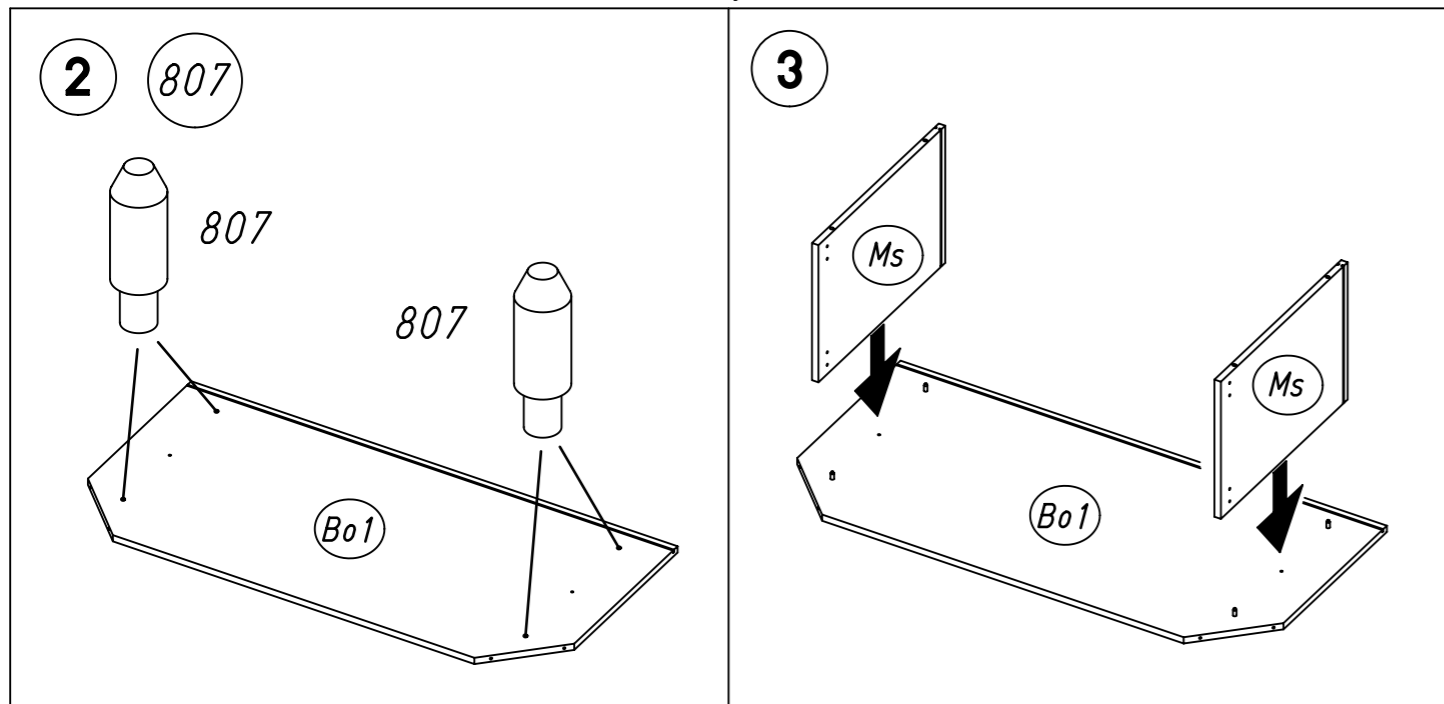
2.



1

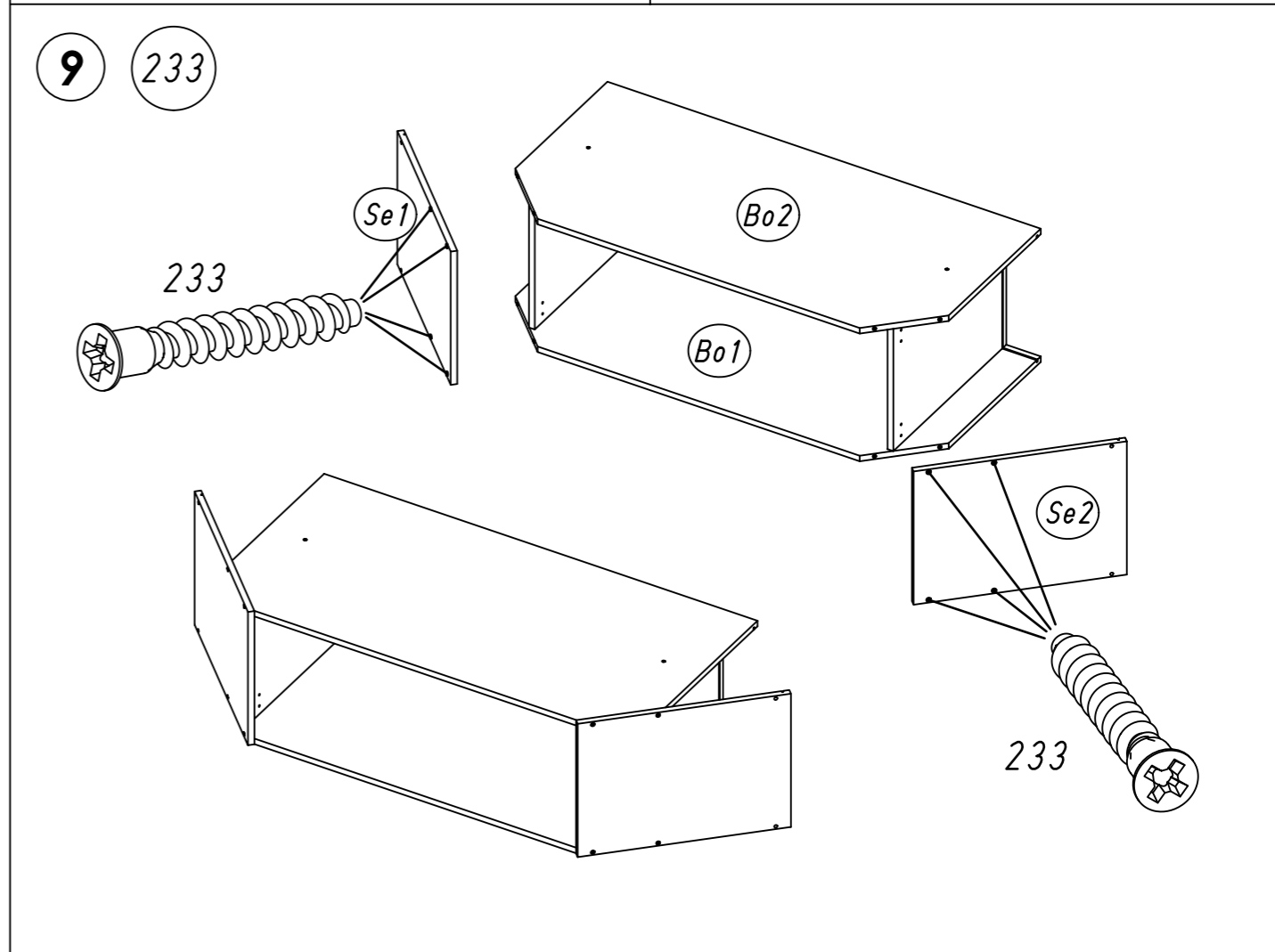
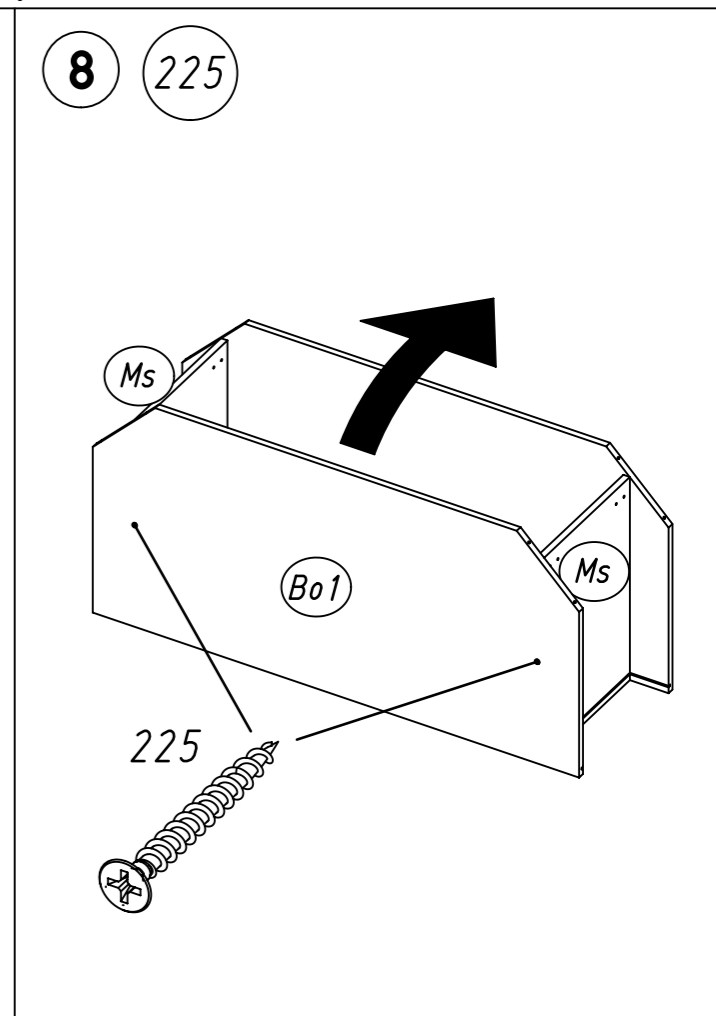
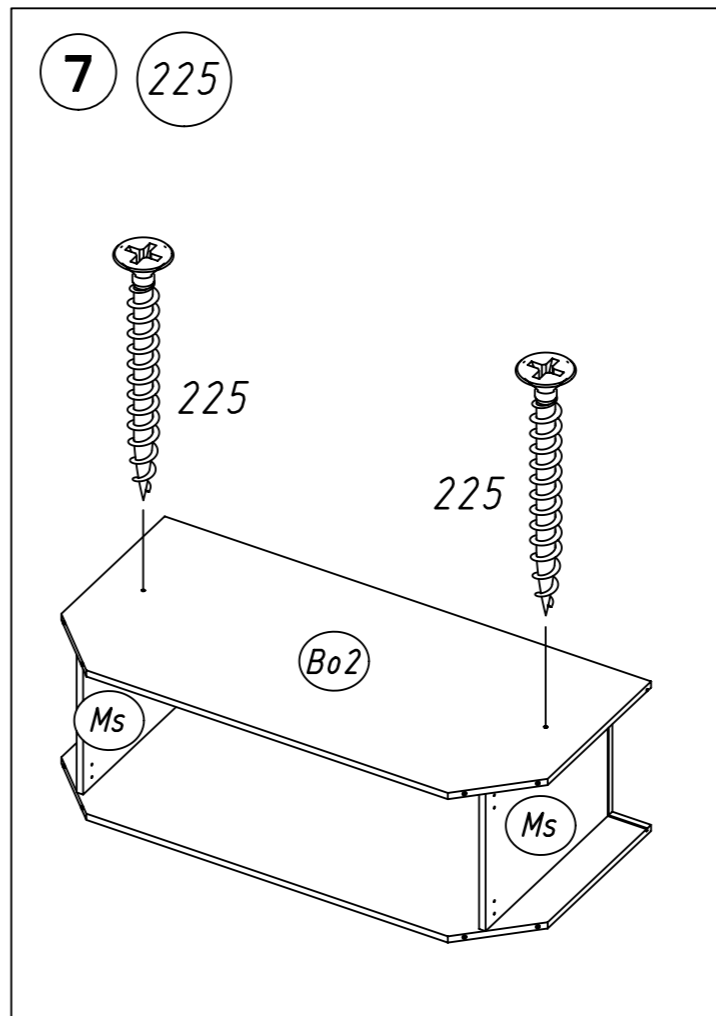


3.

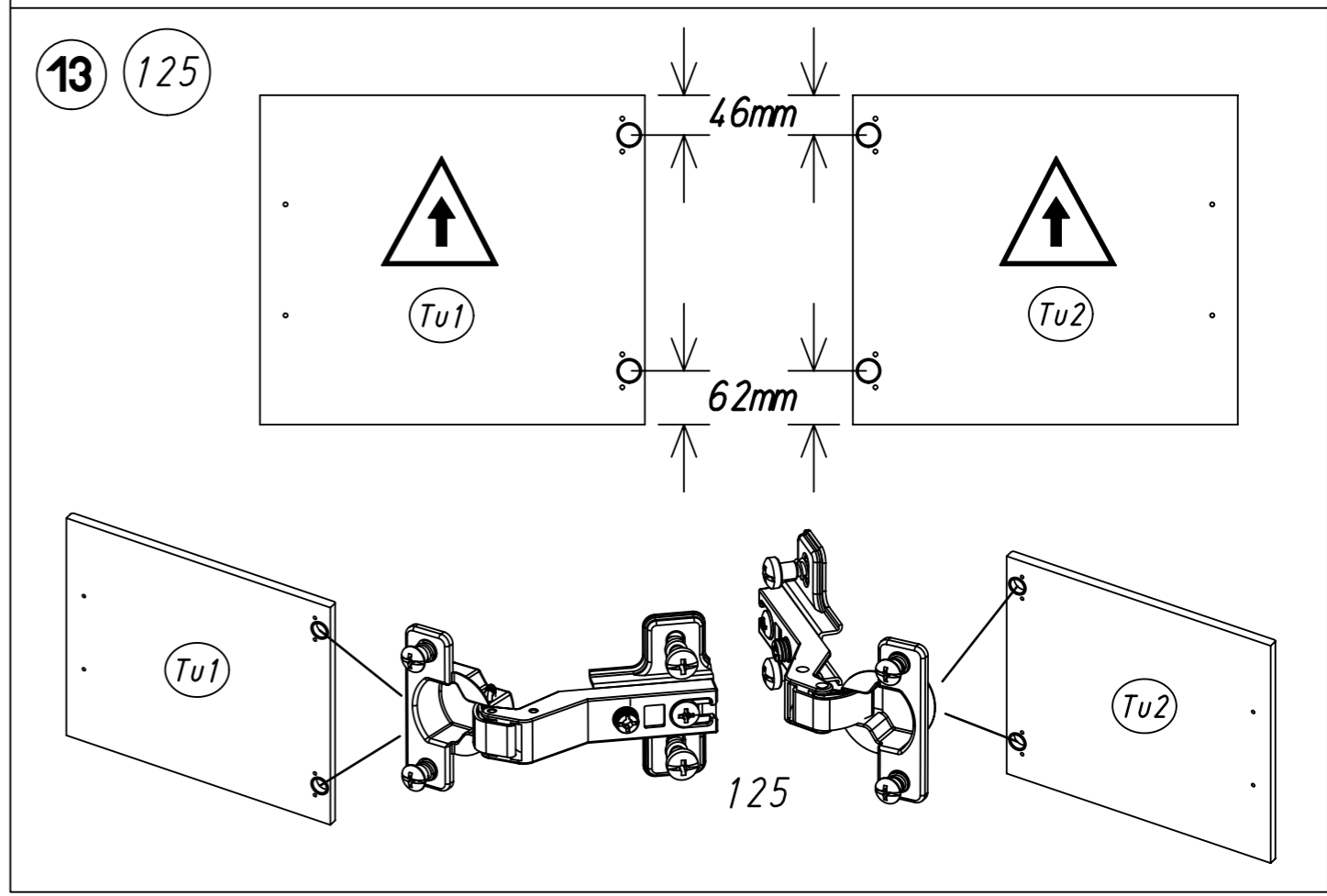
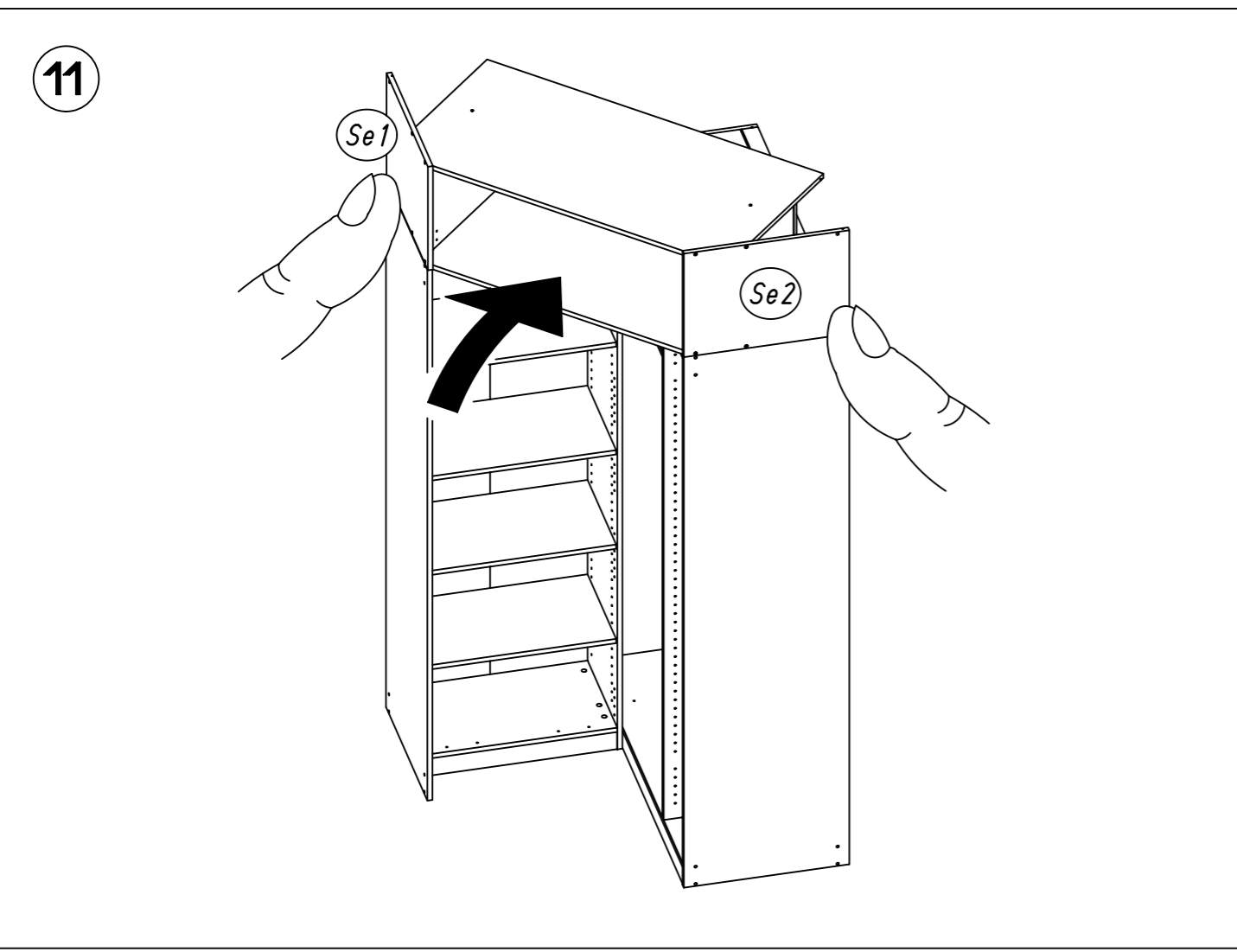
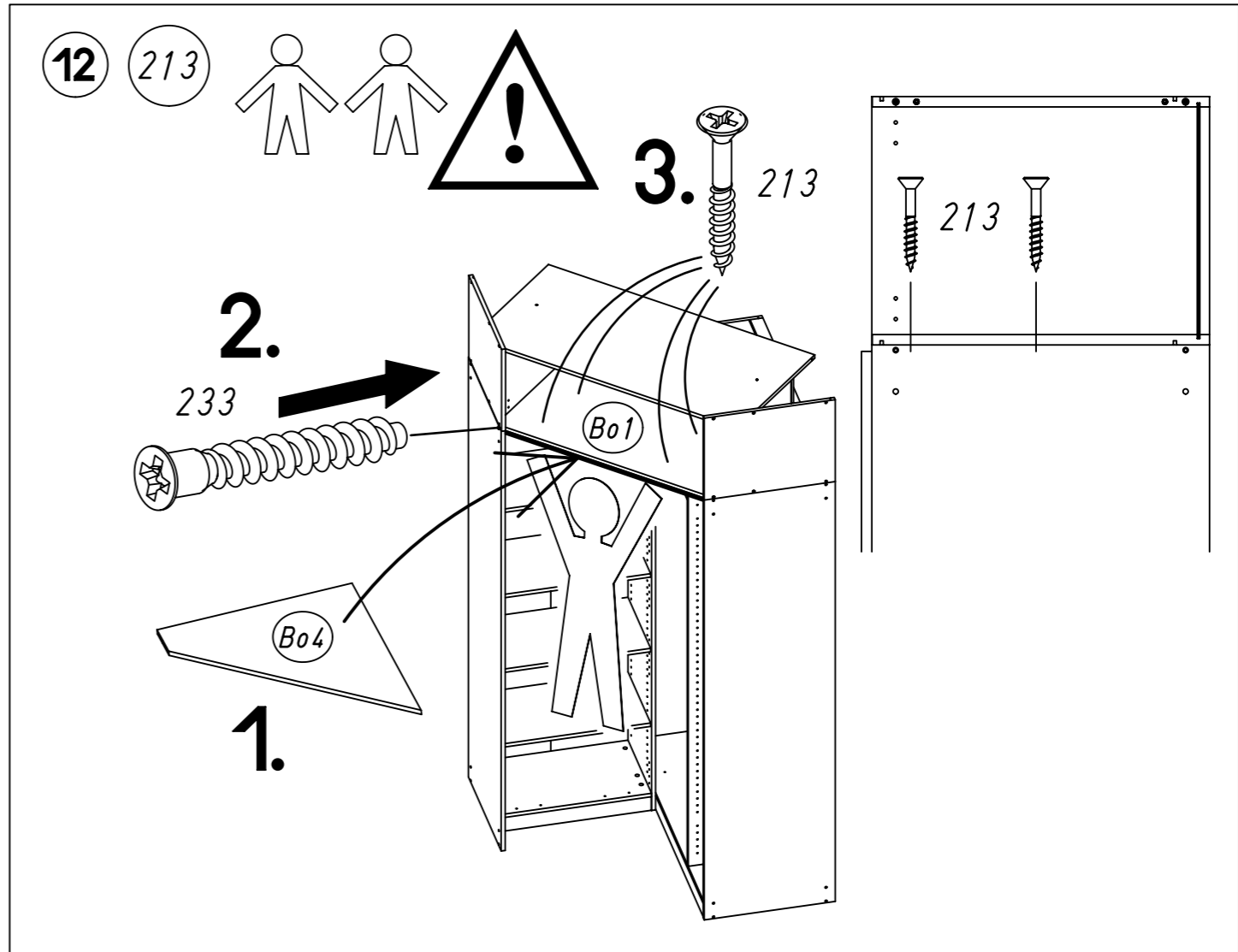
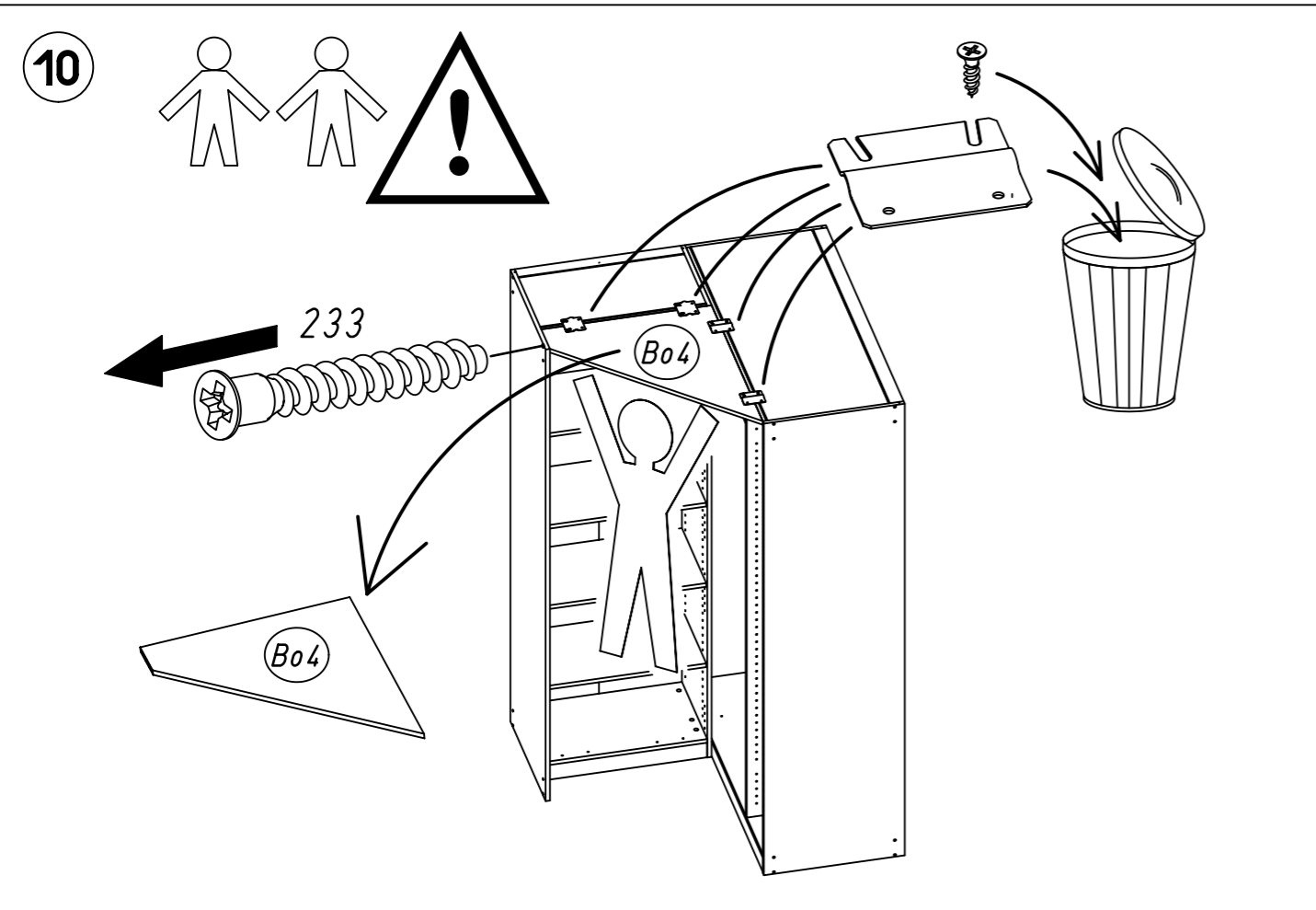


M1638

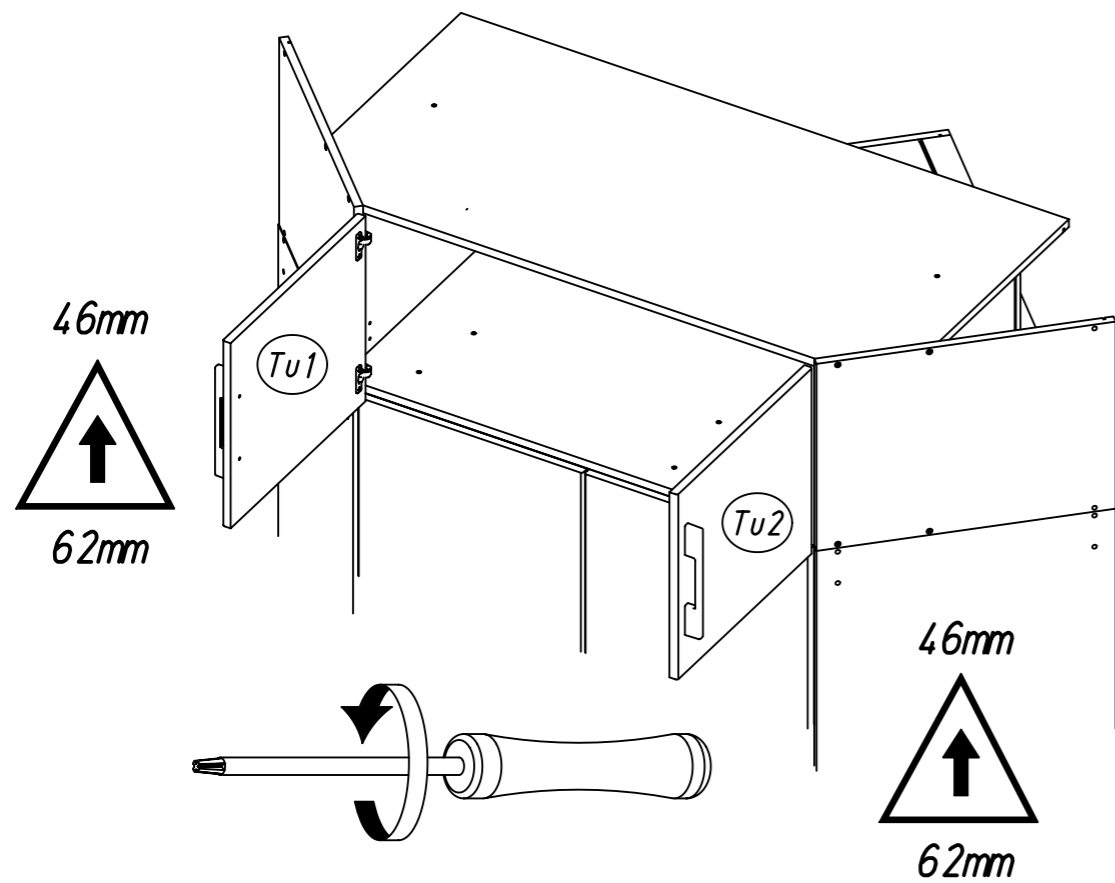
4.



M1638

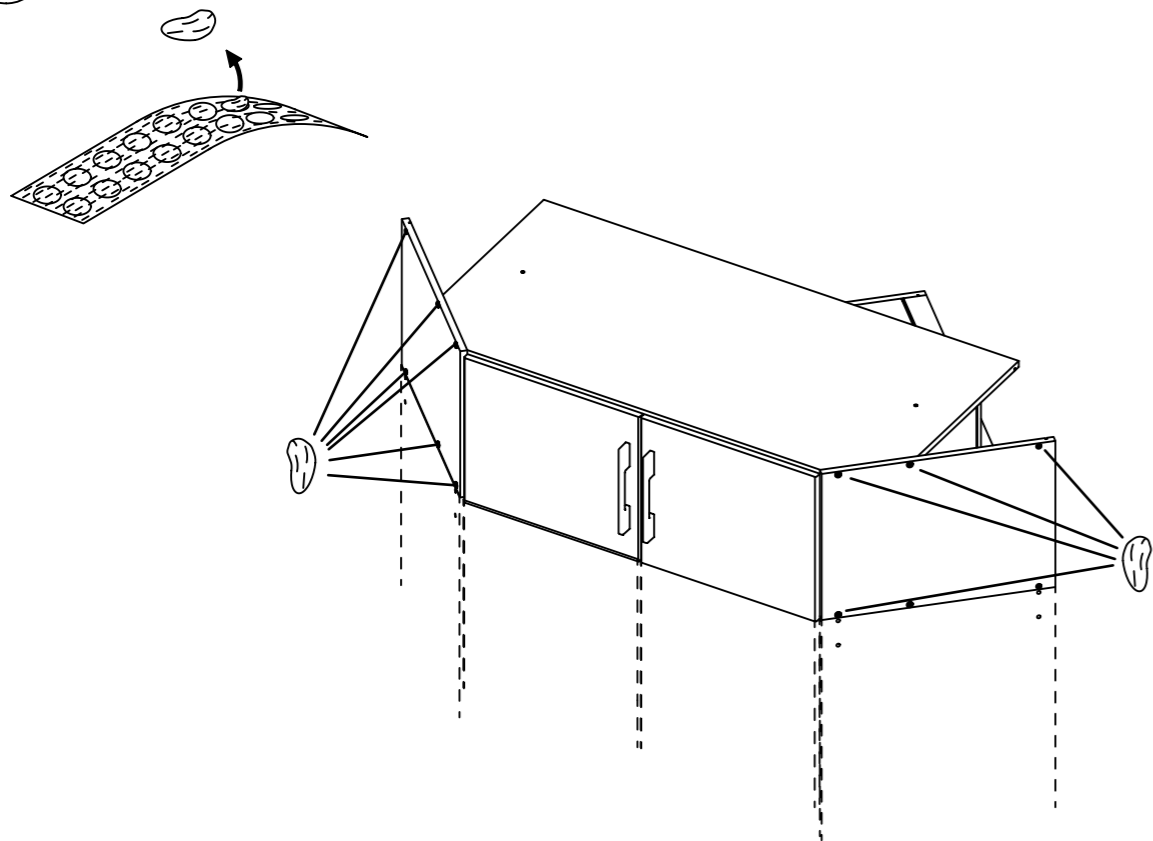


14

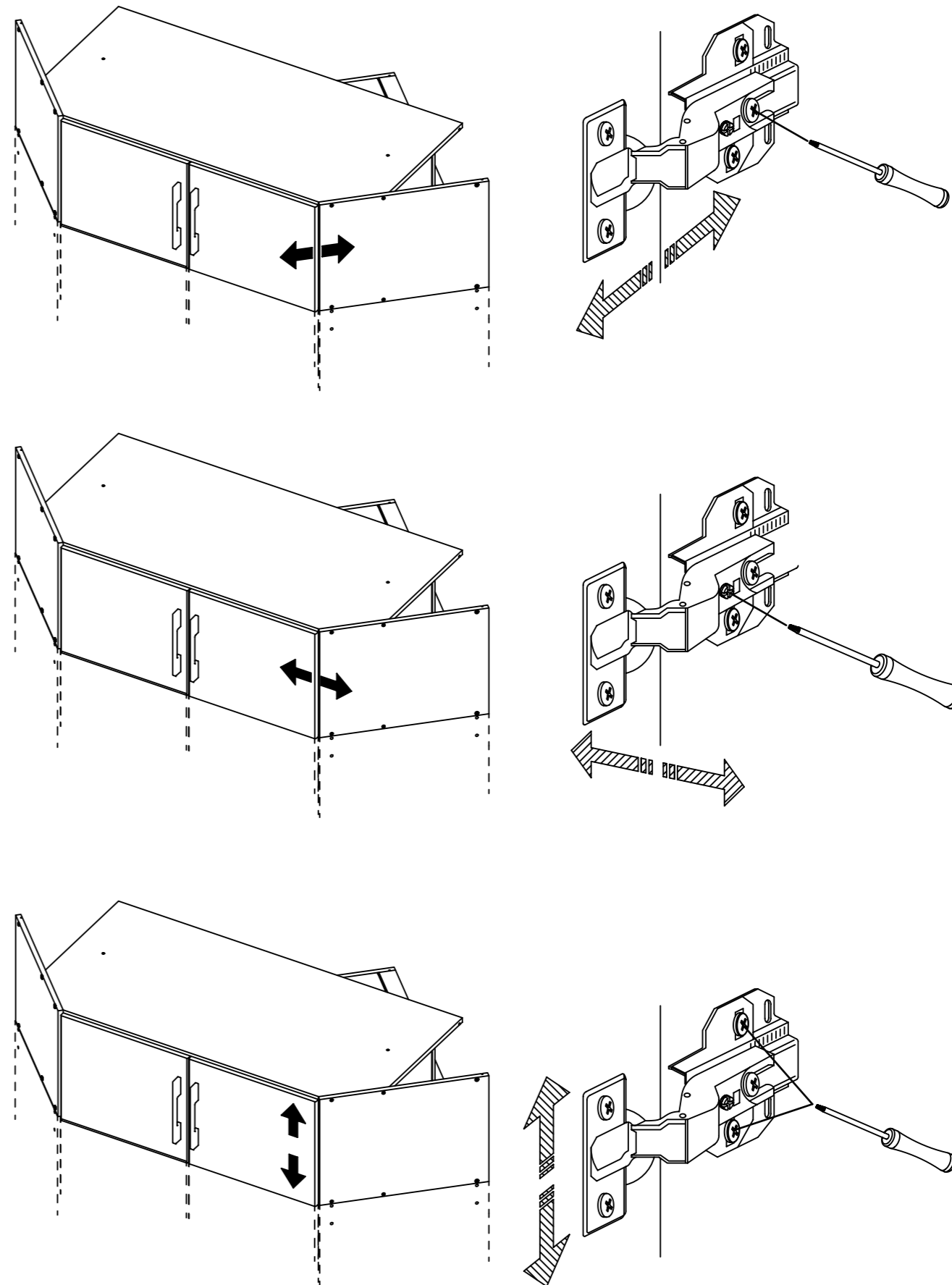


15

ABD-FOLIE



16



Kundeninformation | Customer Information

Rauch Möbelwerke GmbH
Wendelin-Rauch-Strasse 1
97896 Freudenberg/Main
Germany

serv@e@rauchmoebel.de
www.rauchmoebel.de
www.rauchmoebel.de/zubehoer

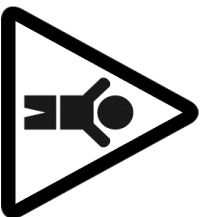


Waltère Informationen zum Umweltzeichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:
www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-stamp-umwelt.html

Informationen zu Garantie-Bedingungen:
Information on the warranty conditions
Informations concernant la garantie
Informácie o garancii
Informacje o gwarancji
Informații privind garanția
Informazioni sulla garanzia

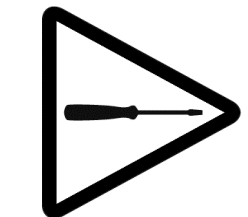
www.rauchmoebel.de/lopra/vigilation/servise/garantie.html
Informácie o garancii
Informacje o gwarancji
Informații privind garanția
Informazioni sulla garanzia

Informações obrigatórias
Information beträffande garanti
Informații privind garanția
Información sobre la garantía



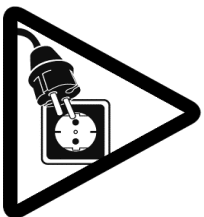
D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
CZ SK
SE
RO
ES

Kindertele und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!
Tener el componente di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Malhinu deov in embalažne folije pri montaži poršivata hranila izven dosega otrok!
Male dziecięce i foliuj za pakowanie przilkom pomazae naręczaia drzbie dale od dzieci
Bijtoersveles közbán a kis akváriuszok és a csomagoló fóliák gyermekekkel távol tartandók!
Дрећин дегтели и опаковачје фолја да се држат даљег од деца при монтажу на мебелине!
Pri montaži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové fólie z dohledu dětí!
Vid modellmontering ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!
Trineel departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilier!
Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



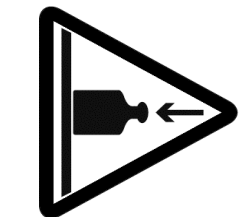
D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
CZ SK
SE
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voór wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
Poršivno v tuda montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite priloženi material.
Nameštati se mora montirati na ravno podlago. Kod montaže na zid uvijek koristite priloženi materijal za pričvršćivanje.
A bútorcszerelési sik felületen kell végzteni. Fala szereléshez mindig meg kell adni a rögzítendő anyagt!
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стънен монтаж винаги да се използват подходящи крепежни материали.
Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu použijte vždy vhodný příslušný materiál.
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt fästingsmaterial användas.
Montarea mobilier trebuie să se realizeze pe o suprafață dreaptă. La montarea la perete utilizați întodeauna material de fixare adecvat.
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
CZ SK
SE
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzezustand.
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
Lees a.u.b. de montageaandleiding door. Houd u steeds aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteopbouw ontstaat.
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
Poršivno moro Vas pozor na uprta za montažu. Vijek se pridržavajte navedeno stjevlivo vatov. Preporučite zastoj vroćine.
Orbitate mobilu sa vanjašnji dimenziji. Mindig tartsa be a megadott wattszámmal. Akadályozza meg a hőfelgyülemelést.
Mörs, väzmetre pod navedenim rykovodstvom za montazh. Srazavajte vinnagii posoceniye vatove. Izbegivajte akumulirovanie toplina.
Doordzule prostim vatov k montáži. Vždy doordzule uvedeno hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak prehřívání.
Folj montelingsanvisningarna. Följ alltid angivna wattal. Undvik att hetta uppstår.
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întodeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.
Le rgamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respeete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
CZ SK
SE
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und www.rauchmoebel.de/belastung.
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at www.rauchmoebel.com/load.
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et www.rauchmoebel.com/load.
Houd de maximale geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montageaandleiding en www.rauchmoebel.com/load.
Rispettare la portata max. permessa degli elementi dei mobili. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si veda al sito www.rauchmoebel.com/load.
Uspořávanje najvećeg dovoljega opterećenijev delov poštivata. Podrobnosti najdete v navodilih za montažu in na www.rauchmoebel.com/load.
Pridržavajte se maks. Dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidí u uputi za montažu i pod www.rauchmoebel.com/load.
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a www.rauchmoebel.com/load címen.
Сразавайте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и www.rauchmoebel.com/load.
Doordzule max. ripustite hodnoty zatížení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži a www.rauchmoebel.com/load.
Folj max. tilkelt belasting av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningarna och på www.rauchmoebel.com/load.
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet www.rauchmoebel.com/load.
Respeite las valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en www.rauchmoebel.com/load.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
CZ SK
SE
RO
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant à l'éponge.
Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
Za čištění použijte navlhčenou vizážno navlhčenou krpou, kt ne pácha vlákna. Očísťenie povrchov vedeno suchým spôsobom!
Za čištění namočtešlá korigistie sa vodou navlhčenou ranničnou krpou koja ne ispušta vlakna. Očišćenje površine uvijek obišite suhom krpom!
Bijtoerszichthoz vizzái benedvesített, nem szárazodó pamukleendői használgjon. A megisztított felületeket mindig törölje szárazal!
За почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, некапваща влакна памучна кърпа. Почиствените повърхности винаги да се изтриват до сухи!
Căștirea nábytku používajte navlhčený hadr, neuvolníte vlákna, navlhčený je vodé. Vyčísťenie plochy vždy utrite do sucha!
För möbelrengöring används en luddfri bomullstyg. Torkad sedan uteravla till ca 40°C. Suraftrengöring sker alltid torrt!
Pentru curățarea mobilierului, utilizați o țesătură din bumbac, fără scame umezită cu apă. Suraftrengöring se face întodeauna până se usucă!
Emphee un pano de algodão humedecido con água y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

www.rauchmoebel.de/frage
www.rauchmoebel.com/sage

RU LV LT GU

Эту информацию на других языках вы найдете по адресу

GR CY
Αυτή τη πληροφορία σε άλλες γλώσσες έχετε

PT
Estas informações também podem ser obtidas noutras línguas em

MK

На други јазици, овие информации можете да ги најдете на

PL
Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

TR
Bu bilgiler diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz

www.rauchmoebel.de/gb/hw

